

立法會 *Legislative Council*

立法會CB(2)928/01-02號文件
(此份會議紀要業經政府當局審閱)

檔 號：CB2/SS/7/01

《2001年扣押入息令(修訂)規則》小組委員會 第2次會議紀要

日 期：2001年12月28日(星期五)
時 間：下午2時30分
地 點：立法會大樓會議室B

出席委員：余若薇議員, SC, JP(代理主席)
陳婉嫻議員, JP
梁耀忠議員
黃宏發議員, JP
羅致光議員, JP
李鳳英議員, JP

缺席委員：吳靄儀議員(主席)
何秀蘭議員
呂明華議員, JP
劉健儀議員, JP
蔡素玉議員

出席公職人員：民政事務局首席助理局長2
吳漢華先生

民政事務局助理局長
張弢先生

政府律師
潘漢英女士

高級法律援助律師
鄒明慧女士

列席秘書 : 總主任(2)4
陳曼玲女士

列席職員 : 高級助理法律顧問
李裕生先生

高級主任(2)4
衛碧瑤女士

由於主席不在本港，余若薇議員以代理主席的身份主持會議。

2. 小組委員會進行討論(討論過程的索引載於**附件**)。

3. 小組委員會指出，規則第8條內第(4)及(5)款的條文前後矛盾，兩者對贍養費支付人施加不同的規定。根據規則第8(4)條，贍養費支付人在他有“新的入息來源”的情況下，他須在停止從原本入息來源收取任何入息後的21日內遵行第(4)(a)款的規定。該條文並無提述有關入息是否可作扣押。

4. 不過，規則第8(5)條規定贍養費支付人如獲得“任何可作扣押的新入息”，他須在獲得該新入息後的21日內遵行第(5)(a)至(c)款的規定。此等規定基本上與第(4)(a)款的規定相同。小組委員會關注到，該條文可能會被詮釋為贍養費支付人如認為其新入息並非可作扣押，便無須遵行有關的規定。此情況或會令贍養費支付人利用該條文藉詞不申請扣押入息令。為堵塞此漏洞，小組委員會建議規定贍養費支付人無論何時獲得任何新入息，亦不論該等入息是否可作扣押，均須通知有關各方。

5. 政府當局解釋，雖然措辭似乎不同，但其含義是相同的。“入息來源”就贍養費支付人而言，指須支付其入息的人。來自此入息來源的入息是否可作扣押，是可以爭議的事。

(會後補註：政府當局經詳細考慮此事後，同意可能會出現來自某一“入息來源”的入息不可作扣押的情況。)

6. 政府當局將修訂規則第8(5)條，使有關條文更清楚明確。就此，小組委員會要求政府當局盡快提供建議的修訂，供委員審閱。政府當局察悉，就修訂作出預告的限期為2002年1月9日。

7. 此外，政府當局答允考慮委員提出有關擬備扣押入息令計劃資料小冊修訂本的建議。當局亦答允在設計申請扣押入息令所需填寫的誓章表格時，考慮委員提出的意見。

8. 議事完畢，會議於下午4時35分結束。

立法會秘書處
議會事務部2
2002年1月17日

**《2001年扣押入息令(修訂)規則》小組委員會
第2次會議的過程**

日期 : 2001年12月28日(星期五)
時間 : 下午2時30分
地點 : 立法會大樓會議室B

時間	發言者	主題	需要採取的行動
0000-0155	代理主席	序言	
0156-0213	政府當局	申請贍養令所需填寫的誓章表格	
0214-0313	代理主席	同上	
0314-0436	政府當局	申請扣押入息令所需填寫的誓章表格	
0437-0443	代理主席	同上	
0444-0526	政府當局	同上	
0527-0626	代理主席	在填妥誓章後在監督官前作法定聲明的地點	
0627-0642	政府當局	同上	
0643-0651	代理主席	同上	
0652-0659	政府當局	同上	
0700-0757	代理主席	法庭執達主任送達傳票	
0758-0816	羅致光議員	可由法庭執達主任送達傳票的情況	
0817-0902	政府當局	同上	
0903-0911	代理主席	法庭執達主任可代沒有法律代表的申請人免費送達傳票	
0912-0925	政府當局	同上	
0926-0932	代理主席	同上	
0933-1010	政府當局	同上	
1011-1020	代理主席	政府當局在扣押入息令計劃資料小冊修訂本中加入有關上述免費服務的介紹	
1021-1023	政府當局	同上	
1024-1038	代理主席	同上	
1039-1048	政府當局	可由法庭執達主任送達傳票的情況	
1049-1054	代理主席	同上	
1055-1114	政府當局	同上	
1115-1125	代理主席	在贍養費支付人住址不詳的個案中提供協助的方法	

時間	發言者	主題	需要採取的行動
1126-1334	政府當局	在贍養費支付人住址不詳的個案中，運輸署、入境署及房屋署可提供的協助	
1335-1354	代理主席	同上	
1355-1442	政府當局	同上	
1443-1459	代理主席	詢問贍養費支付人如不就地址的變動通知有關各方是否構成罪行	
1500-1506	政府當局	對上述查詢作出的回應	
1507-1517	代理主席	在贍養費支付人住址不詳的個案中，警方可提供的協助	
1518-1553	政府當局	同上	
1554-1609	代理主席	同上	
1610-1623	政府當局	同上	
1624-1633	黃宏發議員	在贍養費支付人住址不詳的個案中，運輸署可提供的協助	
1634-1659	代理主席	同上	
1700-1719	政府當局	同上	
1720-1841	代理主席	有關扣押入息令計劃的資料小冊修訂本中應予加入的其他資料	
1842-2126	羅致光議員	有關規定贍養費支付人在入息來源變更時須通知法庭及有關人士的原因	
2127-2148	政府當局	同上	
2149-2231	代理主席	同上	
2232-2303	羅致光議員	同上	
2304-2505	高級助理法律顧問	現有規則第11條訂明，不遵行規則第8(3)條將構成罪行	
2506-2525	羅致光議員	新訂規則第11(1)(e)條訂明，不遵行規則第8(4)(b)條將構成罪行	
2526-2532	高級助理法律顧問	同上	
2533-2546	代理主席	同上	
2547-2730	羅致光議員	如入息來源出現變更，簡化通知程序的可能性	
2731-2817	政府當局	同上	
2818-2827	代理主席	政府當局在扣押入息令計劃資料小冊修訂本中清楚列出在入息來源變更時須通知的有關各方	

時間	發言者	主題	需要採取的行動
2828-2848	羅致光議員	若贍養費受款人的地址不詳，在贍養費支付人的入息來源變更時通知前者的方法	
2849-2852	代理主席	“有關人士”的定義	
2853-2904	羅致光議員	同上	
2905-2924	政府當局	同上	
2925-2943	羅致光議員	確保贍養費支付人會就其入息來源變更遵行須作出通知的所有規定	
2944-3007	政府當局	不遵行作出通知的規定的合理原因	
3008-3116	羅致光議員	同上	
3117-3215	政府當局	若指定受款人的地址不詳，在送達文件時可能會出現的問題	
3216-3229	代理主席	同上	
3230-3320	高級助理法律顧問	同上	
3321-3336	代理主席	同上	
3337-3345	政府當局	同上	
3346-3359	代理主席	同上	
3400-3435	羅致光議員	同上	
3436-3453	政府當局	同上	
3454-3457	羅致光議員	同上	
3458-3542	政府當局	同上	
3543-3717	羅致光議員	同上	
3718-3723	代理主席	同上	
3724-3736	黃宏發議員	送達文件	
3737-3937	政府當局	根據規則第12條送達文件的方法	
3938-4000	羅致光議員	送達文件	
4001-4013	黃宏發議員	政府當局把有關扣押入息令送達文件的資料納入扣押入息令計劃資料小冊修訂本中	
4014-4037	羅致光議員	送達文件	
4038-4134	代理主席	向陳婉嫻議員簡述小組委員會較早前所作的討論	
4135-4159	陳婉嫻議員	未能出席首次會議的原因	
4200-4210	代理主席	英國在入息來源變更時申請新的扣押入息令的處理方式	
4211-4425	政府當局	同上	

時間	發言者	主題	需要採取的行動
4426-4438	代理主席	英國在入息來源變更時申請新的扣押入息令的處理方式	
4439-4445	政府當局	同上	
4446-4451	代理主席	同上	
4452-4500	政府當局	同上	
4501-4514	陳婉嫻議員	同上	
4515-4606	政府當局	同上	
4607-4608	陳婉嫻議員	政府當局對規則第8條提出的建議修訂	
4609-4710	政府當局	同上	
4711-4738	陳婉嫻議員	經修訂的規則第8條是否能夠執行，特別是在贍養費支付人收入不穩定的個案中	
4739-4854	政府當局	就規則第8(4)、(5)及(6)條的新規定作出的簡報	
4855-4927	陳婉嫻議員	經修訂的規則第8條是否能夠執行，特別是在贍養費支付人收入不穩定的個案中	
4928-4936	政府當局	同上	
4937-4939	陳婉嫻議員	同上	
4940-4952	政府當局	同上	
4953-4957	陳婉嫻議員	同上	
4958-5034	政府當局	同上	
5035-5045	陳婉嫻議員	同上	
5046-5053	政府當局	若相關的扣押入息令失效，贍養令是否有效	
5054-5055	陳婉嫻議員	同上	
5056-5057	政府當局	同上	
5058-5108	陳婉嫻議員	同上	
5109-5114	政府當局	同上	
5115-5123	陳婉嫻議員	同上	
5124-5136	政府當局	同上	
5137-5205	高級助理法律顧問	發出扣押入息令的先決條件	
5206-5236	陳婉嫻議員	政府當局考慮提出修訂，以便在贍養費支付人的工作性質流動性高或其收入不穩定的個案中，更有效地解決問題	
5237-5306	政府當局	就上述事項作出的回應	
5307-5340	陳婉嫻議員	把申請新的扣押入息令的期限定為21天的原因	

時間	發言者	主題	需要採取的行動
5341-5437	政府當局	把申請新的扣押入息令的期限定為21天的原因	
5438-5457	代理主席	同上	
5458-5528	陳婉嫻議員	同上	
5527-5609	羅致光議員	同上	
5610-5623	陳婉嫻議員	同上	
5624-5748	政府當局	執行贍養令的方法	
5749-5841	羅致光議員	政府當局考慮容許根據規則第8(4)(a)(i)及(ii)條分別須作出的通知及申請，可在申請扣押入息令所需填寫的同一誓章表格上同時辦理	
5842-5909	政府當局	就上述事項作出的回應	
5910-5927	羅致光議員	根據規則第8(4)(a)(i)及(ii)條須作出的通知及申請	
5928-010012	代理主席	同上	
010013-010023	政府當局	政府當局在設計誓章時會考慮委員的意見	
010024-010030	羅致光議員	根據規則第8(4)(a)(i)及(ii)條須作出的通知及申請	
010031-010052	代理主席	法庭執達主任送達就入息來源變更作出通知的文件	
010053-010100	政府當局	同上	
010101-010159	代理主席	逐條審議修訂規則	
010200-010638	高級助理法律顧問	“指定受款人”及“指明受款人”的含義，以及在規則中未有就這兩個用語下定義引致的問題	
010639-010932	政府當局	就高級助理法律顧問的建議作出回應	
010933-010952	陳婉嫻議員	對高級助理法律顧問所提建議的意見	
010953-011007	代理主席	高級助理法律顧問所提建議的措詞	
011008-011027	高級助理法律顧問	同上	
011028-011109	代理主席	在規則第2條廢除“指定受款人”及“贍養費支付人”的定義的原因	
011110-011128	政府當局	同上	
011129-011202	高級助理法律顧問	同上	
011203-011244	代理主席	同上	

時間	發言者	主題	需要採取的行動
011245-011320	羅致光議員	對高級助理法律顧問所提建議的意見	
011321-011340	代理主席	同上	
011341-011405	陳婉嫻議員	同上	
011406-011415	羅致光議員	同上	
011416-011446	代理主席	委員對政府當局現時就規則第2條的草擬方式表示支持	
011447-011458	政府當局	建議把“指定受款人”及“指明受款人”的定義納入扣押入息令計劃資料小冊修訂本中	
011459-011555	代理主席	規則第2A條 - 扣押令的申請藉傳票或原訴傳票提出	
011556-011657	高級助理法律顧問	規則第3條 - 申請扣押令 - 就規則第3條的標題作編輯上的修訂	
011658-011734	梁耀忠議員	規則第2A條中文本中“藉”字的使用	
011735-011813	政府當局	同上	
011814-011828	梁耀忠議員	同上	
011829-011837	高級助理法律顧問	同上	
011838-011936	梁耀忠議員	同上	
011937-011953	代理主席	政府當局對規則第3(1)、3(2)(f)及(g)條提出的建議修訂	
011954-012017	羅致光議員	同上	
012018-012041	梁耀忠議員	根據規則第3(2)(f)及(g)條被認為“真誠相信”的行為	
012042-012209	政府當局	同上	
012210-012217	梁耀忠議員	同上	
012218-012236	代理主席	根據規則第3(2)(f)及(g)條由指定受款人提供支持她的信念的理由	
012237-012324	政府當局	同上	
012325-012339	代理主席	同上	
012340-012350	羅致光議員	同上	
012351-012416	代理主席	“合理相信”與“真誠相信”的分別	
012417-012525	高級助理法律顧問	同上	
012526-012536	代理主席	同上	
012537-012559	高級助理法律顧問	同上	
012600-012615	梁耀忠議員	指定受款人為支持其信念而提出證據的困難	
012616-012705	羅致光議員	證明贍養費支付人未有付款的舉證困難	

時間	發言者	主題	需要採取的行動
012706-012753	高級助理法律顧問	法庭裁定指定受款人所提供的理由是否合理	
012754-012827	代理主席	同上	
012828-012835	羅致光議員	規則第3A條(關於由贍養費支付人及指定受款人共同提出申請的規定)及規則第3B條(關於由贍養費支付人提出申請的規定)是否實際可行	
012836-012841	代理主席	同上	
012842-012858	政府當局	同上	
012859-013007	代理主席	規則第3C條 - 法院主動作出扣押令; 規則第5條 - 核實經簽署的陳述書; 規則第5A條 - 在作出有關贍養令的同一聆訊中作出扣押令;及 規則第6(4)條 - 發出扣押令	
013008-013034	梁耀忠議員	根據規則第6(4)條, 指定受款人把扣押入息令的蓋印副本送達贍養費支付人、入息來源及指明受款人	
013035-013043	政府當局	同上	
013044-013051	代理主席	同上	
013052-013107	政府當局	同上	
013108-013118	羅致光議員	同上	
013119-013137	政府當局	同上	
013138-013144	代理主席	規則第8(4)、(5)及(6)條 - 贍養費支付人的責任	
013145-013155	陳婉嫻議員	“指定受款人”及“指明受款人”的定義	
013156-013253	政府當局	同上	
013254-013330	代理主席	贍養費支付人可選擇不申請扣押入息令的情況	
013331-013429	政府當局	同上	
013430-013436	陳婉嫻議員	贍養費支付人可能會利用規則第8(6)條作為不申請扣押入息令的藉口	
013437-013508	政府當局	同上	
013509-013534	代理主席	政府當局考慮規定不擬申請扣押入息令的贍養費支付人須以申請扣押入息令所需填寫的誓章表格表明其意願	
013535-013545	羅致光議員	同上	

時間	發言者	主題	需要採取的行動
013546-013615	代理主席	規則第9條 - 更改扣押令； 規則第10條 - 解除扣押令；及 規則第11條 - 罪行及罰則	
013616-014025	政府當局	簡介規則第11條的建議罪行	
014026-014159	代理主席	規則第8(4)(b)及8(5)條中“任何可作扣押的入息”的用語可能引致的爭議；以及不採用“任何入息”的原因	
014200-014324	政府當局	採用“任何可作扣押的入息”而非“任何入息”的原因	
014325-014519	代理主席	有需要規定贍養費支付人在獲得新的入息來源後，不論其是否可作扣押，均須通知法院及有關人士	
014520-014552	羅致光議員	同上	
014553-014844	政府當局	同上	
014845-015018	代理主席	規則第8(4)(a)條中使用“在他有新的入息來源的情況下”，但在規則第8(5)條中則使用“如贍養費支付人獲得任何可作扣押的新入息”，兩者的用語不一致的原因為何	
015019-015100	羅致光議員	同上	
015101-015208	代理主席	規則第8(4)(b)條中使用“在他沒有新的入息來源的情況下”及“他沒有任何可作扣押的入息”，兩者的用語不一致的原因為何	
015209-015218	羅致光議員	同上	
015219-015319	政府當局	“入息來源”的定義	
015320-015349	代理主席	同上	
015350-015414	羅致光議員	同上	
015415-015456	政府當局	同上	
015457-015607	羅致光議員	同上	
015608-015657	政府當局	政府當局根據委員的建議，提供對規則第8(5)條的擬議修訂	✓
015658-015741	代理主席	申請扣押入息令的資格	
015742-015732	梁耀忠議員	同上	
015753-015809	羅致光議員	同上	
015810-015839	代理主席	同上	
015840-015846	政府當局	執行扣押入息令的其他方法	
015847-015903	代理主席	同上	

時間	發言者	主題	需要採取的行動
015904-015920	羅致光議員	政府當局對規則第8(5)條作出修訂的建議	
015921-015950	梁耀忠議員	同上	
015951-020136	代理主席	規則第12條 - 送達文件； 規則第13條 - 程序的免除和期限的縮短； 及附表的表格	
020137-020201	秘書	(a) 延展審議期；及 (b) 就修訂作出預告的限期	
020202-020211	代理主席	扣押入息令計劃資料小冊修訂本預計完成編印的日期	
020212-020342	政府當局	同上	
020343-020347	代理主席	完成修訂規則的審議工作	

備註：上述會議過程的錄音帶存放在立法會圖書館。

立法會秘書處
議會事務部2
2002年1月17日